

Преглед резултата спровођења Акционог плана Хашког трибунала - октобар 2006

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

([Енглески оригинал](#))



Преглед депеше Преглед резултата спровођења Акционог плана Хашког трибунала,
ОКТОБАР 2006

If you are new to these pages, please read an introduction on the structure of a cable as well as how to discuss them with others. See also the FAQs

Reference ID	Created	Released	Classification	Origin
--------------	---------	----------	----------------	--------

06BELGRADE1681				
----------------	--	--	--	--

2006-10-17 06:06				
------------------	--	--	--	--

2010-12-09 21:09				
------------------	--	--	--	--

CONFIDENTIAL				
--------------	--	--	--	--

Embassy Belgrade				
------------------	--	--	--	--

Преглед резултата спровођена Акционог плана Хашког трибунала - октобар 2006

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

VZCZCXYZ0006

OO RUEHWEB

DE RUEHBW #1681/01 2900620

ZNY CCCCC ZZH

O 170620Z OCT 06

FM AMEMBASSY BELGRADE

TO RUEHC/SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 9541

INFO RUEHVJ/AMEMBASSY SARAJEVO IMMEDIATE 0263

RUEHTC/AMEMBASSY THE HAGUE IMMEDIATE 0499

RUEAWJA/DEPT OF JUSTICE WASHDC IMMEDIATE

RHEHNSC/NSC WASHDC IMMEDIATE 1206

RUEKJCS/SECDEF WASHDC IMMEDIATE

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

RUEHBS/USEU BRUSSELS IMMEDIATE

RUEHNO/USMISSION USNATO IMMEDIATE 0616

RUCNDT/USMISSION USUN NEW YORK IMMEDIATE 0250

RHMFISS/HQ USEUCOM VAIHINGEN GE IMMEDIATE

Tuesday, 17 October 2006, 06:20

C O N F I D E N T I A L BELGRADE 001681

SIPDIS

SIPDIS

STATE FOR S/WCI

DOJ FOR ALEXANDRE

EO 12958 DECL: CLOSURE OF ICTY

TAGS ICTY, PREL, PGOV, PHUM, KCRM, UNSC, SR

SUBJECT: ICTY ACTION PLAN SCORECARD, OCTOBER 2006

ПРЕДМЕТ: Преглед резултата спровођења Акционог плана Хашког трибунала,
ОКТОБАР 2006

Classified By: DCM Roderick Moore, reasons 1.4 (b,d)

¶1. САЖЕТАК: У јулу (2006. прим.прев.) влада САД је обезбедила Влади Србије 11 препорука са циљем унапређења потере за Ратком Младићем. Првенствено због отпора премијера Коштунице лично, Влада Србије није спровела ни једну једину препоруку у потпуности (осим што су две делимично започете, а и то је под знаком питања). У ствари, Коштуница је дословце одбацио наше препоруке, рекавши недавно помоћнику Секретара (Кондолизе Рајс, прим. прев.) Фриду (A/S Fried), да „Србији нису потребна два Акциона плана“. Обзиром да ће референдум око Устава и избори који долазе, доминирати политичким календаром у наредних неколико месеци, координатор Акционог плана Расим Љајић нам је искрено рекао да не треба очекивати никакве даљне јавне акције по овом питању (11 препорука – прим. прев.), иако ће се невидљиве оперативне активности наставити. КРАЈ САЖЕТКА

2. Шта више, Карла дел Понте је оштро критиковала неефикасност Владе Србије у спровођењу „Акционог плана“ који је Србија овог лета договорила са Хашким трибуналом, и рекла нам је да премијер (Коштуница, прим. прев.) није показао никакву политичку вољу да предузме кораке неопходне да доведу до Младићевог хапшења. Напротив, он је током викенда изјавио да је Србија учинила „апсолутно све“ у сарадњи са Хашким трибуналом и критиковао је „ирационалан“ приступ ЕУ (у односу на, прим. прев.) хашки услов. У наставку је процена одговора Српске владе на наших 11 препорука. КРАЈ САЖЕТКА

Предлог 1: Коштуница јавно позива на неодложно хапшење Младића и даје инструкције свим владиним званичницима да дају све од себе да би се тај циљ постигао, наглашавајући да ће сви они који буду опструирали (хапшење Младића – прим.прев.) бити неодложно смењени са својих положаја. Такође у напору да се постигне циљ,

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

Коштуница тражи помоћ јавности и у ту сврху отвара директну владину телефонску линију те обезбеђује да (тај, прим. прев.) број буде нашироко оглашаван.

Статус: Три месеца од иницирања Акционог плана, Коштуница је са две припремљене писане изјаве (једну је сам прочитао) саопштио да Младића треба „привести и предати“ Хашком трибуналу (избегавши да употреби реч „хапшење“ упркос експлицитног убеђивања амбасадора да ће тако урадити). У оквиру те две изјаве, тај је позив пригушио тиме што је такође критиковао „изругивања правде“ у Босни јер нису ухапсили бившег генерала Дудаковића због злочина извршених над Србима. Коштуница такође није упутио апел јавности за помоћ у потери за Младићем, нити је јавно позвао безбедносне службе да га пронађу и ухапсе, нити је јавно запретио санкцијама појединцима који штите Младића у бежању од правде. По нашем мишљењу и мишљењу Љајића и заменице премијера Дулић-Марковић, ни премијер ни Влада нису се потрудили да спроведу наш први предлог. У идеалном случају, ми би желели да видимо како Коштуница покреће трајан напор (за остварење тог циља, прим. прев.) тиме што би се из свог кабинета (у оригиналу: Oval Office-type address) обратио нацији путем националне телевизије према тачкама наведеним у нашој препоруци.

Предлог 2. Коштуница, заједно са министром унутрашњих послова Јочићем, издаје ЈАВНЕ инструкције свим безбедносним службама широм Србије, да све ресурсе посвете хапшењу Младића.

Статус: То није урађено и тренутно није у плану.

Предлог 3. Српске безбедносне снаге иницирају ефикасну потеру у складу са препорукама, за таква настојања, федералне полиције САД. (U.S. Marshal Service – Најстарија америчка федерална агенција за провођење закона која данас штити федерално судство, превози федералне затворенике, штити заштићене сведоке федералног судства и упрваља имовином одузетом од криминалаца у федералном поступку, као и друге дужности којима се омогућава функционисање федералног судског система. Прим. прев.).

Статус: То није урађено и тренутно није планирано. Федерална полиција САД је у 2005. години обезбедила детаљан брифинг министру Јочићу, укључујући и специфине предлоге везане са структуру и хијерархију ефикасне радне групе. Наша је процена, као и процена Хашког трибунала, да је недостатак сарадње између безбедносних служби

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

(БИА, ВБА и МУП) и недостатак бољих резултата, у великој мери настао због лабавих и неефикасних операционих структура које је Влада Србије (у ту сврху, прим. прев.) поставила. Оперативни напори углавном су остали исти као и што су били пре најаве Акционог плана.

Предлог 4. Коштуница приватно позива Српску православну цркву да јавно подржи хапшење и изручење Младића.

Статус: То није урађено и није тренутно планирано.

Предлог 5. Предвођена премијером и председником Тадићем српска војно-безбедносна агенција (ВБА) дели информације из тајног брифинга, недавно датог Врховном савету одбране, са америчким и пробраним европским амбасорима. У тај брифинг треба да буде укључена свеобухватна листа особа за које се зна или се сумња да су помагале Младићу, као и његово кретање до данашњега дана те напори Владе Србије да он буде приведен.

Статус: То није урађено и није тренутно планирано.

Предлог 6: Министар правде Стојковић објављује отварање формалне истраге о присталицама Младића, базиране делом на извештају комисије Републике Српске за истину о Сребреници, који укључује детаљну листу људи који су умешани или подржавају масакр у Сребреници (у оригиналу: which includes a detailed list of people involved in or supporting the Srebrenica massacre), укључујући Младића и мрежу његових помагача. Фокус ове истраге је да се идентификују тренутни Младићеве помагачи.

Статус: То није урађено и није тренутно планирано. У ствари, од јула месеца настојања Стојковића везана за Хашки трибунал су у великој мери контрапродуктивна. На пример, он се успротивио напорима тужиоца за ратне злочине да уведе закон који би му (тужиоцу, прим. прев.) дао надлежност над помагачима и саучесницима (у оригиналу: aiders and abettors) хашких бегунаца.

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

Предлог 7: Као део ове истраге, оне за које се сумња да помажу Младићу или имају информације о мрежи подршке Младићу, одмах треба привести на испитивање, а по потреби и задржати у притвору. То би обухватило високе личности попут бившег шефа војне обавештајне службе Аце Томића, бившег начелника Генралштаба Крге и Младићевог сина Дарка Младића. Они би требало да буду задржани на испитивању по истом основу, ако се нађе за одговарајуће, са онима који се тренутно налазе у притвору (бивши нижи ниво Младићевих присталица који су тамо (у притвору-прим.прев.) завршили током последњих неколико месеци).

Статус: То није урађено. Пре осам недеља Љајић нам је рекао да је то било планирано, али се никад није десило. Верује се да је Томић близак Коштуници, укључујући и период када је Томић био умешан у заштиту Младића у Србији.

Предлог 8: Коштуница предлаже парламенту нови закон који уводи додатне кривичне санкције за свакога за кога се утврди да је пружао било какву помоћ, укључујући и финансијску, осумњиченима за ратне злочине.

Статус: То није урађено. У ствари, Коштуничина влада се одмах супротставила, када га је предложио тужилац за ратне злочине, овом закону. Тек након интервенција на високом нивоу од стране владе САД и званичника Хашког трибунала, Коштуница је понудио да (пред Скупшину, прим прев.) изнесе такав закон – понуда коју је Карла дел Понте одбацила као безначајну будући да није предвиђено да српски парламент заседа у скорије време.

Предлог 9: Влада Србије припрема и представља јавности извештај о Младићу, нарочито податке о ратним злочинима за које је оптужен да их је починио.

Статус: То није урађено. Коштуничина влада у суштини није урадила ништа да Младићеве злочине стави у контекст. Штавише, пред десету годишњицу масакра у Сребреници, Коштуничина странка је блокирала доношење посебне резолуције која би осудила масакр; Коштуница је тврдио да би таква резолуција била неприкладна ако би се изоставила једнака осуда злочина над Србима. Љајић нам је рекао да он планира „цурење“ информација у домаћим медијима о злочинима за које терете Младића и његовој великој финансијској користи од рата у БиХ, да би започео рушење мита о њему, али то се никада није спровело и, према Љајићевим речима, више није у плану.

Пише: Викиликс
уторак, 18 јануар 2011 14:19

Предлог 10. Коштуница треба да оформи међуресорну радну групу унутар Србије на челу са Специјалним тужиоцем за ратне злочине, који ће бити одговорна за лоцирање и хапшење Ратка Младића и других оптужених који су у бекству, а (чија хапшења, прим. прев.) имају високи приоритет. Сви ангажовани у радној групи би требало да буду пажљиво проверени како би се осигурало да ни једна истрага нити мисија не буде компромитована.

Статус: Ова препорука је само делимично испуњена. Радној групи, која је оформљена по захтеву Хашког трибунала током преговора око Акционог Плана (не као одговор на препоруку владе САД), недостаје централизована и добро подржана структура какву је препоручила Федерална полиција САД. Тужилац за ратне злочине Вукчевић широко координише оперативне активности, али Хашки трибунал је проценио да то није довело до битних промена било у форми или интензитету напора (за спровођење акционог плана - прим. прев.)

Предлог 11. Србија помаже у оснивању и активно учествује регионалној радној групи да би се координисао рад разних извршних органа и обавештајних агенција у региону (с циљем, прим прев.) да особе тражене за ратне злочине буду пронађене и ухапшене.

Статус: Иницијатива у овом правцу је покренута и један састанак је одржан. Према Љајићу, постоје докази да босанске безбедносне агенције и БИА сарађују на пословима надгледања.

3. (С) ЗАКЉУЧАК : Све укупно, највише на један или два од наших једанаест предлога је одговорено делимично. Најкритичнији елемент предлога – конзистентан усглашен напор од стране Коштунице и владе да јавности ставе до знања да су озбиљни у налажењу и хапшењу Младића – није био покренут. Ипак, 14. октобра 2006. Коштуница је објавио домаћим медијима да „је Србија урадила апсолутно све да доврши сарадњу са Хашким трибуналом“. На основу свега што смо видели до сада, не можемо се сложити са таквом „ружичастом“ изјавом.

ПОЛТ (POLT)